

Vælkomin til Havnar

Ringar tíðir ella góðar tíðir - Ólavssøkan er okkara. Hana kann ongin taka frá okkum, og henni ráða vit sjálvi yvir.

Vónandi verður veðrið til vildar, men verður ikki so, so halda vit Ólavssøku álkavæl, tí hetta er okkara størsta stevna í høvuðsstaði okkara.

Vit kunnu leggja tað í Ólavssøkuna, sum vit vilja, men tað skerst ikki burtur, at hon er søgulig hátíð við søguligum innihaldi.

Tíðir broytast og ólavssøkuhald broytist, men nýggja tíðin, har gaman og álvari, ítróttin, skemt, leikur og sangur, saman við hátíðarlígaríngsetu, skruðgongu, ólavssøguvænastu og kórsangi, setir sín dám á býin, og soleiðis halda vit Ólavssøku ár um ár.

Her savnast allir aldursbólkar; skyldfólk og vinfólk hittast og nýggi vinabond verða knýtt, og mong eru tey, bæði av bygd og úr býi, ið leita sær til Havnar hvørt ár á Ólavssøku.

Byurin, og vit sum her búgva, bjóða øllum ólavssøguvænastum velkomin til Havnar, og vit ynskja bæði teimum og okkum øllum

EINA GÓDA ÓLAVSSØKU

LISBETH L. PETERSEN
býráðsformaður



Tungenes gevst at sigla fyrri Nordic Line

Nordic Line hevur sagt sáttmálan upp við reidarið hjá M/S Tungenes. Skipið fer seinastu ferð avstað á Ólavssøku. J. L. Rasmussen á Nordic Line, sigur í viðmerking til tíðindini, at rutan ber seg ikki og betur er at gevast, aðrenn teir ikki klára at svara hvørtjum sirt.



Jørgen L. Rasmussen

Státtligt skip, M/S Tungenes, varð leigað til endamálið og nógv særð lagt fyri. Nu triggjar manabú altaná má reidarið asanna, at hetta ikki ber seg longur og betur er at snara seg línunum. Jørgen L. Rasmussen á Nordic Line, váttaar, at Tungenes fer seinasta túrn úr Føroyum á Ólavssøku. Viðari verður sagt, at teir hava roynt at fingið rutuna at brennið seg, men tað hevur ikki eydnast. Skipið og tann flythattur Rø-Ro skipið brúka er kostnaðarrikt, og aftur er lítið undirtekið hevur verið á rutuni, sigur J. L. Rasmussen.

Serliga góðsið til Føroyar hevur verið kostnaðarrikt, tí farmapúrurin í luttum er so lagur. Farmurin til Føroya er beinleiðis undir-

irskot, sigur J. L. Rasmussen.

Framtíðin oviss

Jørgen L. Rasmussen sigur við Dimmalætting, at undir tókni fyrri útlutningi ikki hevur verið tann, teir havdu roknað við og tíki, er henda avgerðin tákni.

Jørgen L. Rasmussen á Nordic Line vil ikki siga, hvussu framtíðin verður hjá felagnum, men váttaar, at teir onki beinleiðis hava í ljúmanum. Kortini er greitt, at finnst skal ein bilgitari avstíð.

Ikki vil stjórnin siga náðum um uppsagnir, tí enn er einki avgjort og alt liggur í óvissu. Men greitt og víst er, at Tungenes gevst at sigla fyrri Nordic Line og sigur farvæl á Ólavssøku.

Seismiskar leitingar meira arbeiðsgevandi enn hildið

Felagid Føroyskur Oljuidnaður heldur at tann parturin av frágreiðingini hjá oljuraðleggjarnevndini, sum víðvíkur forkanningum (seismiskum kanningum) er undirmettur. Frágreiðingin

átti í hesum fori at verði meira nágreinilig.

POLA KLETTI

FOI gevur oljuraðleggjarnevndini rætt í, at forkanningararbeiðið ikki fer at broyta munandi um vinnu-myndið í Føroyum, men av tí at Føroyar eru lítið land,



búgva feroysingar til vinnu í oljuidnaðinum. Enn er ikki greitt, hvussu mongum fólkum, forkanningarnar fara at geva arbeiði, men skakkt er, sum bendur á, at millum 50 og 80 feroysingar kunnu fáa arbeiði.

FOI sigur tað hava skund at fáa gjongd í seismisku leitarnar skjøttast tilber, so heiri arbeiðsplass kunnu faast til vegar og so vit kunnu fáa gjongd á at ut-búgva og kunna feroysingar um oljuvinnu.

Velja vit hvegin at drála og ikki koma í gjongd fyrr enn í 1996 ella 1997 hava vit onga vissu fyri, at hugin fyrri feroyska oknium er einis stórir og hann er í luttum Stórar kongressur áðrasteðs og fallandi oljuprísir kunnu avirka gjongdina.

Men sum stóran er beint nu, er ahugin stórir fyrri feroyska oknium, og tí er neyðugt at við geva greið bók um feroysum um, at hevur er ahugi at samstarva við felagid í Føroyum og at leggja til lændsku felagnum at ut-

kann vinnan, ið stendst av hesum kanningum, gera stórir mun her enn í øðrum londum. Føroysku mynduleikarnir kunnu leggja seismiskum felgnum ávirka tveir fyrri at virka á feroyskum óki. Einki er meira nátturligt enn at loytingið allegur til lændsku felgnum at ut-vega feroyskum arbeiðsplass at samstarva við felagid í Føroyum og at leggja til lændsku felgnum at ut-



verður almánnakunngjórður á hvørgum ári, sigur hann, og tað er meiri enn ein kann siga um Havnina.

IRF ikki bara ein brennistøð

Teknisk stjórnin hjá IRF, Poul Andreas Joensen, sigur, at nógv av tí, sum Kristianna Rein, formaður í KOB, upplýsti í Dimmalætting seinast, er tað herra tveit og ikki í tráð við veruleikan.

BEATE L. JENSEN

Í blaðnum Leygardagin høvdu vit eina grein um brennistøðirnar, har onnur er hin kommunala á Sandvíkahlalla, og hin tann hjá IRF í Lørvík.

Í greini vísir formaðurin í KOB, Kristianna Rein, og Brennistøðin Kristianna Rein, á, at nógv trupuleikar voru við stovnum, sum ikki boru seg fíggarliga, og tí var ikki neyðugt at hava tvær brennistøðir.

Til hetta upplýsir teknisk stjórnin hjá IRF, Poul Andreas Joensen, at fleiri upplýsingar í greini eru skeivar og heilt burturvið.

M.a. stendur, at landið skal hava eitt og við IRF 60 mio. av skuldini, ið felagið hevði at stríðast við. - Hetta

passar ikki, sigur Poul Andreas Joensen.

Fingin lan-endurnýgging

Tað, sum talan er um, sigur hann, er, at loytingið hevur samtykt at eftirgeva 30 mio. kr., sum landið hevði lagt út fyrri IRF. Tær 60 mio. kr. er eitt lan, sum IRF hevði hjá Westdeutsche Landesbank. Hetta lan skuldi endurnýggjast í man mánaði.

Sum stóran er í Føroyum, vildi vesturyski peningastovnurin ikki endurnýggja náðan lan til Føroyar, og tí legði landið peningin út. Soleiðis eru hesar 60 mio. kr. vorðnar til eitt lan, sum IRF hevur hjá landinum í staðin fyrri hjá tyska peningastovninum. Hesin peningur var uppi í tí milliarda-landi, sum Føroyar fingu í Danmark í mai, og eru heldur at meta sum eitt ríkislan í dag, upplýsir teknisk stjórnin hjá IRF.

Promillur úr Havnini

Talan er ikki um 60 mio. kr., ið eru eftirgjavnar, men at landið hevur lænt IRF peningin í staðin fyrri tyski

bankin. Viðvíkjandi ruskinum, sum IRF skal flyta úr Havnini og norður til Lørvík og at hetta skal kosta alt ov nógvan pening, sigur Poul Andreas Joensen, at talan í hesum forinum ikki um stórar útreiðslur.

IRF er ikki bara ein brennistøð. IRF hevur fólk um alt landið í arbeiði, og heinta hesi rúsk inn, koyra tað í bingur og sverja fyrri flutninginum til Lørvík. Tað, sum hetta kostar at flyta úr Havnini, eru bert promillur í heildarrokskapnum. Hetta er ikki nógur stór útreiðsla.

Undantaksloyvi

Eitt annað, sum teknisk stjórnin hjá IRF hevur eina viðmerking til, er, at tað ikki er náðan nytt, at royskin frá brennistøðunum skal reinsast sambært krøvunum í eini nýggjari umhvørvislóg, ið er á veg.

Hetta er tað reina tveit, sigur Poul Andreas Joensen. - Kravið um at reinsa royskin frá brennistøðunum, hevur verið galdandi alla tíðina. Hetta er einki nytt.

Soleiðis hevur tað verið alla tíðina. Tað, sum fandið er fram hesum viðvíkjandi, er, at brennistøðirnar hava havt eitt undantaksloyvi, tað tað snýr seg um reinsast av royski.

Uppskot liggur í landsstýrinum

Hann upplýsir viðari, at í landsstýrinum liggur í luttum eitt uppskot um eina nýggja góðkenning av báðum brennistøðunum. Uppskotið hevur litið hjá meiri enn eitt ár. Sum fíggariga stóran í landinum er í luttum, heldur teknisk stjórnin hjá IRF, nevnan, at uppskotið kemur viðari fyrribils, tí tað krevar stórar lógur.

At enda sigur Poul Andreas Joensen, teknisk stjórnin hjá IRF, at IRF er ein opin felagsskapur, har all áhuga, hefti fjøllimmar og formaðurin í KOB, Kristianna Rein, til eina og hvørja tíð kunnu fáa upplýsingar um rokskap og all annað brennistøðini viðvíkjandi. Rokkskapurin hjá IRF

DIMMALÆTTING um ólavssøkuna

Hesa vikuna kemur blaðið út aftur leygardagin 31. júlí, men ikki hósdag 29. júlí, sum er ólavssøku dagur.

Lýsingar til leygardagsblaðið stórru enn fjórðingsstóru mugu vera avgreiðslu Dimmalættingar í hendi í seinasta lagi kl. 12 á miðdegi í dag, tveigdar smálýsingar og innanoyggjandi tíðindi mugu vera inni í seinasta lagi kl. 10 fríggjamorgunin 30. júlí.

Avgreiðslan er stongd ólavssøku kvættan og ólavssøku dag.